

**ВИХМАН Яків Юхимович (1896–1976)**

*Випускник факультету транспортного машинобудування (1924)*  
Заступник головного конструктора  
Кіровського заводу наркомтанкопрому в м. Челябінську

**VIKHMAN Yakiv Yukhymovych (1896–1976)**

*A graduate of the Faculty of Transport Machine Engineering (1924)*  
Deputy Chief Designer  
of Kirov Plant of People's Commissariat of Tank Industry in Chelyabinsk



**Н**ародився в 1896 р. у м. Бобруйську (Білорусь). Після закінчення в 1924 р. ХТІ був направлений у конструкторське бюро (КБ) ХПЗ (Завод імені В. О. Малишева), де брав участь у роботі зі створення безкомпресорного дизеля. В 1932 р. очолив КБ, якому було поставлено завдання розробити перший у світі танковий дизель. З 1938 р. — заступник головного конструктора заводу.

У 1941 р. був евакуйований на до м. Челябінська і призначений заступником головного конструктора Кіровського заводу. Брав безпосередню участь у розробці і встановленні на виробництво дизеля В-2 для середніх і важких танків, самохідних артилерійських установок, після Другої світової війни — на багатьох зразках спецтехніки. За роки війни на заводі було виготовлено 48 тис. танкових двигунів типу В-2, створено понад десять модифікацій. У 1949–1961 рр. Я. Ю. Віхман поєднував роботу в КБ із викладанням у Челябінському машинобудівному технікумі. Нагороджений двома орденами Леніна та орденом Вітчизняної війни I ступеня. Є лауреатом Сталінської премії.

**Н**e was born in 1896, in Bobruisk. In 1924, after graduating from KhTI he was sent to the Design Bureau of Kharkiv Locomotive Plant (Malyshev Plant), where he participated in the work on solid-injection diesel design. In 1932, he headed the Design Bureau which had the task to develop the world's first diesel tank. In 1938, he became the Deputy Chief Designer of Plant.

In 1941, he was evacuated to Kirov Plant in Chelyabinsk and was appointed the Deputy Chief Designer. He participated in the development and establishment for the production of diesel V-2 for medium and heavy tanks, self-propelled installations and after the Second World War — on many samples of special equipment. During the war, the plant produced 48 thousand tank engines of V-2 type; more than ten modifications were created. In 1949–1961, he combined his work in the Design Bureau with teaching at Chelyabinsk Machine-Building Technical School. He was awarded two Orders of Lenin and the Order of the Patriotic War of I degree. He is a laureate of Stalin Prize.

**ВОЛКОВ Володимир Миколайович**

*Випускник факультету технології неорганічних речовин (1988)*  
Директор з виробництва ПАТ «Суміхімпром».  
Заслужений хімік України

**VOLKOV Volodymyr Mykolayovych**

*A graduate of the Faculty of Inorganic Substances Technology (1988)*  
Production Director of PJSC «Sumykhimprom».  
Honored Chemist of Ukraine



**Н**ародився 17 травня 1965 р. в м. Нефтекамську Республіки Башкортостан (Росія). В 1988 р. закінчив Харківський політехнічний інститут за спеціальністю «Технологія неорганічних речовин».

У 1988 р. розпочав трудову діяльність на Сумському ВО «Хімпром». У 2006 р. був призначений першим заступником голови Правління — директором з виробництва. З 2012 по 2014 р. працював технічним директором на ПрАТ «Кримський титан» (м. Красноперекопськ, АР Крим), а з 2014 р. — знову на ПАТ «Суміхімпром».

Під час роботи на ПАТ «Суміхімпром» була проведена велика кількість досліджень у галузі виробництва кольорових і білих пігментів, за результатами яких отримані патенти на винаходи.

Нагороджений Подякою Кабінету Міністрів України, почесними грамотами Кабінету Міністрів України, Федерації профспілок АР Крим і Федерації профспілок України. Присвоєно звання «Ветеран праці».

**Н**e was born on May 17, 1965 in Neftiekamensk of the Republic of Bashkortostan (Russia). In 1988, he graduated from Kharkiv Polytechnic Institute with a degree in «Inorganic Substances Technology».

In 1988, he started his career at Sumy Production Association «Khimprom». In 2006, he was appointed as a First Deputy Chairman of the Board — Director for Production. From 2012 to 2014, he was working as a Technical Director at PJSC «Crimean Titan» (Krasnoperekopsk, Crimea), and since 2014 — again at PJSC «Sumykhimprom».

While working at PJSC «Sumykhimprom» there was a number of studies in the field of manufacturing of colored and white pigments, on the bases of the results of patents were obtained.

He was awarded the Commendation of the Cabinet of Ministers of Ukraine, honorary diplomas of the Cabinet of Ministers of Ukraine, Federation of Trade Unions of Crimea and the Federation of Trade Unions of Ukraine. He was awarded the title «Veteran of Labor».